

سُورَةُ الْعَلَقِ مَكِّيَّةٍ

96. AL-'ALAQ

(L'adhérence)

(Sourate mecquoise, 19 versets, 1 section)

SECTION: 1

Au nom d'Allah, le Tout Miséricordieux,
le Très Miséricordieux.

1. Lis, au nom de ton Seigneur Qui t'a créé,
2. Qui a créé l'homme d'une adhérence.
3. Lis ! Ton Seigneur est le Très Généreux
4. Qui a enseigné par la plume

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ۝١

خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ۝٢

اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ ۝٣

الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ۝٤

1. Lis, au nom de ton Seigneur Qui a créé : il est unanimement reconnu que les cinq premiers versets de cette sourate constituent la révélation initiale dont le récit figure dans des hadiths authentiques. Le Saint Prophète ﷺ, alors âgé de quarante ans et marié à Dame Khadidja رضي الله تعالى عنها depuis plusieurs années, s'était isolé en retraite dans une grotte appelée Hira, située au sommet d'une colline rocailleuse. Le Prophète ﷺ y avait, en cette occasion, passé le mois de Ramadan dans une profonde méditation, retournant chez lui de temps à autre uniquement pour se réapprovisionner.

Or, il advint que durant le mois de Ramadan, le Chef des Anges, Djibrail/Gabriel عليه السلام lui apparut subitement – un événement perturbant en lui-même – et intima au Prophète ﷺ de lire en employant sans plus le premier terme de cette sourate : « Iqra ». Le Prophète ﷺ répondit : « Je ne sais pas lire ». Cet échange se répéta et la troisième fois, Djibrail عليه السلام étreignit avec force le Prophète ﷺ sur sa poitrine et récita les cinq premiers versets de la sourate que le Prophète ﷺ répéta après lui. Le Prophète ﷺ, profondément secoué par la vue de Djibrail عليه السلام et l'impact de la révélation, s'en retourna en hâte chez lui et demanda à son épouse de l'envelopper car, pris de convulsions, il tremblait comme saisi par le froid. Elle le rassura en lui adressant ces paroles stimulantes : « Cela ne peut être qu'Allah جل جلاله t'abandonne car tu respectes les liens de parenté, tu allèges le fardeau de celui qui est accablé, tu viens en aide à celui qui est sans emploi, tu accueilles les visiteurs et tu consoles les affligés ».

9. As-tu vu celui qui interdit : il est fait référence à Abou Djahl, l'ennemi juré du Prophète ﷺ.

5. a enseigné à l'homme ce qu'il ne savait pas.
6. Bien au contraire ! Certes, l'homme devient rebelle
7. dès qu'il se voit dans l'aisance et estime qu'il se suffit à lui-même.
8. Mais c'est vers ton Seigneur que se fera le retour.
9. As-tu vu celui qui interdit
10. à un serviteur (d'Allah *i.e.* le Prophète (صلى الله عليه وسلم) de prier ?
11. As-tu vu s'il est sur la bonne voie
12. ou s'il ordonne la piété ?
13. As-tu vu s'il crie au mensonge ou s'il se détourne ?
14. Ne sait-il pas qu'Allah voit tout ?
15. Mais non ! S'il ne cesse pas, Nous le saisisons par le toupet,
16. le toupet d'un menteur et pécheur.
17. Qu'il appelle donc ses partisans !
18. Nous appellerons les gardiens (de l'Enfer).
19. Aussi ne lui obéis pas mais prosterne-toi et rapproche-toi (d'Allah).

عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ٥

كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنَّا ٦

أَن رَّاهُ اسْتَعْتَبَ ٧

إِنَّا إِلَىٰ رَبِّكَ الرَّجْعَىٰ ٨

أَرَأَيْتَ الَّذِي يَنْهَىٰ ٩

عَبْدًا إِذَا صَلَّىٰ ١٠

أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ عَلَىٰ الْهُدَىٰ ١١

أَوْ أَمَرَ بِالتَّقْوَىٰ ١٢

أَرَأَيْتَ إِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ١٣

أَلَمْ يَعْلَم بِأَنَّ اللَّهَ يَرَىٰ ١٤

كَلَّا لَئِنْ لَمْ يَنْتَهِ لَنَسْفَعًا بِالنَّاصِيَةِ ١٥

نَاصِيَةٍ كَاذِبَةٍ خَاطِئَةٍ ١٦

فَلْيَدْعُ نَادِيَهُ ١٧

سَدِّعُ الزَّبَانِيَةَ ١٨

كَلَّا لَا تَطِعْهُ وَاسْجُدْ وَاقْتَرِبْ ١٩